



Bładnice



Harbutowice



Kiczycze



Kowale



Międzywieź



Ochaby



Pierściec



Pogórze



Wilamowice



Wiślica



# Jubileuszowe Święto Plonów



Fot. z archiwum BPI

10 września odbyły się 10. Powiatowo-Gminne Dożynki Ekumeniczne w Skoczowie. Wbrew różnym prognozom pogody, był to słoneczny i piękny dzień. Świętowanie rozpoczęło się o godzinie 11.00 uroczystą mszą dożynkową w kościele rzymskokatolickim pw. śś. Ap. Piotra i Pawła. Wzięli w niej udział przedstawiciele władz i wierni różnych kościołów. Następnie, około godz. 12.30, z placu Stary Targ wyruszył tradycyjny korowód dożynkowy, składający się z niezwykle barwnie i ciekawie przystrojonych bryczek, traktorów i innych pojazdów. Przejechał ulicami: Objazdową, Mickiewiczza, Targową i Ustrońską, mijając zaciekawionych obserwatorów.

Dok. na str. 2

## PODZIĘKOWANIA

Dożynki są doskonałą okazją do podsumowania całego roku ciężkiej pracy i wdzięczności za otrzymane plony, doceniając trud, jaki został włożony w uprawę ziemi. W imieniu organizatorów składam podziękowania za owocną współpracę przy organizacji tegorocznych, 10. Powiatowo-Gminnych Dożynek Ekumenicznych w Skoczowie, które odbyły się 10 września 2017 r.

Państwu zaangażowanie, bezinteresowna pomoc i trud włożony w przygotowanie oraz przekazane dary – ciasta, słodycze, chleby – na poczęstunek dla gości przybyłych na skoczowski Rynek, które przyczyniły się do organizacji tradycyjnego święta plonów i zapewnienia wspaniałej atmosfery mieszkańcom naszego powiatu oraz okolic, zasługują na wyrazy uznania. Doceniam Państwa działania, życzę wielu sukcesów, pomyślności i wytrwałości. Pragnę wyrazić nadzieję na udane realizacje dalszych, wspólnych inicjatyw.

Szczególnie podziękowania dla: Sołtysów, Rad Osiedlowych, Członków Kół Gospodyń Wiejskich, Proboszczów skoczowskich Parafii, Miejskiego Centrum Kultury „Integrator”, Pracowników Urzędu Miejskiego w Skoczowie, Sponsorów, Nauczycieli i Młodzieży z Zespołu Szkół Przyrodniczo-Technicznych w Międzywiewie, Członków OSP, Policji i wszystkich osób zaangażowanych w organizację tego święta, a także uczestników koro-wodu oraz Mieszkańców, którzy wzięli udział w tegorocznych dożynkach.

Z wyrazami szacunku  
Burmistrz Miasta Skoczowa  
**Mirosław Sitko**



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

## Remont zakończony!

14 września zakończył się remont Starej Drogi w Harbutowicach. Podczas prac na 650 metrach drogi od piekarni do skrzyżowania z ul. Harbutowicką: zdjęto starą nawierzchnię, wykonano kanalizację deszczową i stabilizację podbudowy, położono trzy warstwy nawierzchni asfaltowej i zrobiono chodniki, których wcześniej nie było. Projekt był współfinansowany ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Tekst i zdjęcie: **BPI**



# Jubileuszowe Święto Plonów

Orszak rozpoczęli gazdowie tegorocznych dożynek – Urszula i Maciej Bieńkowie z Ochab. Tuż za nimi jechał burmistrz Mirosław Sitko z żoną, a następnie – starosta powiatu cieszyńskiego Janusz Król wraz z sekretarzem stanu, wiceministrem w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisławem Szwedem. W kolejnych bryczkach znajdowali się: zastępca burmistrza Andrzej Dubnicki z żoną, sekretarz gminy Beata Macura i inni przedstawiciele lokalnych władz, gmin i sołectw.

Konferansjerkę dożynkową poprowadziły Aneta Legierska i Dorota Kochman, a uroczyste otwarcie rozpoczęło się na skoczowskim rynku o godz. 13.30. Proboszczowie ks. Adam Podzorski z Parafii Ewangelicko-Augsburskiej św. Trójcy oraz ks. Witold Grzomba z Parafii Rzymskokatolickiej pw. śś. Ap. Piotra i Pawła pobłogosławili chleb oraz odmówili modlitwę. W dalszej części wydarzenia mieszkańcy Skoczowa mogli obejrzeć występy kilku zespołów regionalnych, a Zespół Regionalny Strumień zaprezentował obrzęd dożynkowy, w którym udział wzięli burmistrz Skoczowa, starosta powiatu cieszyńskiego oraz gospodarze dożynek.

Gospodarze wygłosili też przemówienie, które opracowała Józefa Greń, kierownik Zespołu Regionalnego „Strumień”:

**Gazda:** *Roztomili mieszkańcy naszego przepięknego powiatu cieszyńskiego. Zocno goście z bliska i daleka. Piyknie Was witom na X Ekumenicznych Dożynkach Gminno-Powiatowych w Skoczowie. Łód downa mi sie podobalo, by choćoż jeszcze roz w życiu zagazdować na dożynkach i anich sie nie spozdół, że moi marzyni latoś sie mi spełni. Při tej spůsobności chycm podziynkować tym wszystkim, co przikłodajóm swoji dłónie do cinyżkij, nie zawsze godziwie zapłacónej roboty na roli, kiero kończy sie żniwami. Pogoda latoś nie była za łaskawo dlo rolnika. Po bezśnieżnej zimie przisła zimno i mokro wiosna, a latoś tyż lato i prało gradym. Jednakowoż udało sie nóm wszystko szczyńśliwie poskłudzać do gumijn, a teraz niech już młynorze i piekorze przerobiajóm rolniczy trud na dorodne, wóniające Cieszyńskóm Żymiom, smakowite chlebiczki i niechby ich przez cały rok nie chybiło na żodnym stole.*

**Gaździno:** *A jo Wóm powiyjm, że móm zaś tuplowany hónor być gaździnom tu na tych dożynkach, bo se mogym porzóndzić, jak mało kiedy, a do tego móm při sobie takigo szykownego gazde. Tak Wóm prawimy gaździnki, spumogejcie swoich chłopów nie jyny swojimi robotnymi dłóniami, ale też mónródm radóm i dobrym słowym. To sie Wóm łoptaci, bo może załowocować tym, że za rok kierosi z Was stanie tu na tym hónorowym mijyscu i bydzie łódbyrać dożynkowy wyiniec.*

**Gazda:** *Muszym powiedzieć, że Gaździnce też ni ma gany i razem zadbómy łó to, by latoś dożynki sie nóm łudały i na pewno bydziecie jich dlógo spómínać... A też ty chleby z latośi mónki, na kieróm doś godnie rónk musiało robić, już nie kosami, burdakym, cepami..., bo łód tego mómy dzisio nowoczesne kómbajny i inksze maszyny żniwne, chycm przekozacz naszymu panu staroście powiatu Januszowi Królowi i burmistrzowi Skoczowa Mirosławowi Sitko, i pieknie pytom, by go zowady dzielinii sprawiedliwie, a na Urzyndach gazdowali tak, by ani chleba, ani inkszych spólnych dobroci, kónska kruszynki sie nie zmarnowało.*

Tuż po obrzędzie dożynkowym zaśpiewały Regionalny Zespół Śpiewaczy „Małokończanie” oraz Zespół Regionalny „Nadolzianie”. Jednym z ważniejszych punktów programu było także podpisanie porozumienia o współpracy pomiędzy gminą Skoczów i Miastem Ostrawa przez burmistrza Skoczowa Mirosława Sitko oraz burmistrza Obwodu Miejskiego Miasta Ostrawy (Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz) Petřu Bernfeldową.

Wśród osobistości, które przybyły na 10. Powiatowo-Gminne Dożynki Ekumeniczne w Skoczowie znaleźli się: sekretarz stanu, wiceminister w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed, poseł na Sejm RP Mirosław Suchoń, senator Tadeusz Kopec, wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego Sylwia Cieślak, radny Sejmiku Województwa Śląskiego Jan Kawulok, starosta powiatu cieszyńskiego Janusz Król, zastępca starosty cieszyńskiego Maria Cieślak, Gazdowie Dożynek Urszula i Maciej Bieńkowie, przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego Ludwik Kuboszek, radni powiatowi, przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio, radni Rady Miejskiej Skoczowa, sekretarz gminy Skoczów i radna powiatowa Beata Macura, burmistrz Obwodu Miejskiego Miasta Ostrawy Petra Bernfeldowa, sekretarz Urzędu Miasta Ostrawy Leona Vacerova, starosta gminy Hrádek Robert Borski, starosta gminy Černé Pavel Gomola, burmistrzowie i wójtowie gmin powiatu cieszyńskiego, proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej pw. śś. Ap. Pio-

tra i Pawła ks. Witold Grzomba, proboszcz z parafii Ewangelicko-Augsburskiej św. Trójcy ks. Adam Podzorski oraz przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej oraz straży granicznej.

Bogaty program artystyczny wypełniły koncerty różnych grup muzycznych, trwające aż do późnego wieczora. Najpierw skoczowianie mieli możliwość bawić się przy coverach hitów z lat 70.-90. XX wieku w stylu pin-up, zaprezentowanych przez zespół Grająca Szafa. Później zaprezentował się i zabawił publiczność zespół Holeviaters, którego muzyka to żywiołowe połączenie melodii z pogranicza retro, swingu, jazzu i folku. Po nich zagrała cieszyńska kapela Bartnicki, której popowa twórczość z elementami rocka przedstawia nowoczesne spojrzenie na folk, a gwiazdą wieczoru była legendarna Grupa Vox, prezentująca muzykę rozrywkową – ballady, pieśni gospel, utwory popowe, standardy jazzowe i wiele innych. Ostatnim punktem programu był bardzo ciekawy pokaz sztuki walki przedstawiony przez członków skoczowskiego klubu Aikido Aikikai.

Organizatorami tegorocznych dożynek byli: Urząd Miejski w Skoczowie, Starostwo Powiatowe w Cieszynie, Sołectwa gminy Skoczów, Miejskie Centrum Kultury „Integrator” w Skoczowie, Parafia Rzymskokatolicka pw. śś. Ap. Piotra i Pawła w Skoczowie oraz Parafia Ewangelicko-Augsburska Świętej Trójcy w Skoczowie.

Tekst i zdjęcia: **BPI**



# Z burmistrzem o... drogach

## - Jakie działania remontowe udało się zrealizować na drogach gminnych w roku 2017?

- Skoczowskie drogi są dla mnie jednym z najważniejszych priorytetów, ponieważ są to zagadnienia związane z bezpieczeństwem mieszkańców. Rzeczywiście istotną część dróg, po których wszyscy się poruszamy, stanowią drogi gminne. Razem to ok. 200 kilometrów. Myślę, że bardzo ważnym udogodnieniem dla mieszkańców, korzystających zarówno z uroków Kaplicówki, jak i wiernych z Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Skoczowie, jest realizacja długo oczekiwanej przebudowy części ulicy Kossak-Szatkowskiej i ulicy Schodowej. Na ten cel przeznaczaliśmy z budżetu miasta kwotę 1,5 mln zł. Nowa nawierzchnia i chodniki stanowią tylko dwa z wielu elementów tego przedsięwzięcia. Projekt obejmuje bowiem także kanalizację deszczową i sanitarną przy tych ulicach, a także chodnik i cztery parkingi przy ulicy Kossak-Szatkowskiej. Podczas realizacji zadania skoordynowaliśmy też wykonanie przez Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej nowej sieci wodociągowej wraz z przyłączami do budynków oraz wymianę przyłączy kanalizacyjnych przy ulicy Schodowej przez miejską spółkę SKO-EKO Sp. z o.o. Równie ważną inwestycją była przebudowa ulicy Stara Droga w Harbutowicach. Projekt uzyskał dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Celem jest poprawa jakości komunikacyjnej w sołectwie Harbutowice oraz zwiększenie dostępności do DW 941. W ramach projektu wykonano nową jezdnię i chodniki na odcinku od skrzyżowania, w którym kończy się węzeł drogowy drogi ekspresowej S52 i drogi krajowej nr 81 (ul. Piekarska) do skrzyżowania z ul. Harbutowicką na granicy z Ustroniem. W ramach inwestycji wykonano także kładkę dla pieszych nad Młynówką, zatokę postojową oraz kanalizację deszczową. W obszarze inwestycji znalazły się kolejne skrzyżowania z ulicami: Lazuruwą, Chabową, Piaskową, Artystów, Towarową i Rzemieślników. Stara Droga pełni rolę zapasowego ciągu komunikacyjnego (bypass-u) w sytuacji, w której w tym rejonie DW 941 stanie się nieprzejezdna.

W czasie realizacji projektu, na podstawie porozumienia podpisanego przez Gminę Skoczów i Miasto Ustroń, zostało zmodernizowane dodatkowo skrzyżowanie ulicy Harbutowickiej w Nierodzimiu z ulicą Stara Droga w Harbutowicach. Modernizacja skrzyżowania finansowana była przez Miasto Ustroń. Cała inwestycja została wykonana i odebrana we wrześniu, a jej wartość to 1,4 mln zł. W 2017 roku zrealizowano remonty dróg w mieście i sołectwach na łączną kwotę 1,1 mln zł. W tym wykonano powierzchniowe utwardzenia nawierzchni dróg za kwotę około 170 tys. zł. na ulicach: Śnieżnej, Górnej, Podgórskiej i Sądzieckiej w Pogórze, Malinowej w Międzywiciu, Prezydenckiej w Kowalch i Nad Młynką w Ochabach. Położono nowe nawierzchnie asfaltowe na drogach: Morelowej,

Rzecznej, łączniku ulic Wiślickiej i Klonowej, Radosnej w Skoczowie, Prucheńskiej, Młyńskiej w Ochabach, Kolejowej, Olchowej, Orłowej, Cedrowej w Kiczycach, Północnej w Wiślicy, Rekreacyjnej w Wilamowicach oraz Berberysów w Międzywiciu. Wykonano także poszerzenie ulicy Harbutowickiej w Bładnicach. Obecnie trwają jeszcze prace na ulicy Ojca Pio w Harbutowicach oraz ulicy Nad Potokiem w Pierścicu. Nowe nawierzchnie asfaltowe, powstałe w 2017 roku na terenie gminy, to koszt w wysokości około 850 tysięcy złotych. Wykonano również, w porozumieniu z powiatem, szerokie pobocza przy ul. Bielskiej w Pogórze, które będą służyć intensywnemu w tym miejscu ruchowi pieszych.

Wiem, że potrzeby naszych sołectw jak i miasta w zakresie prac drogowych są ogromne od lat i niejednokrotnie ustalenie priorytetów realizacji remontów nie jest łatwe, ale staramy się przeprowadzać jak najwięcej prac i uciążliwie ustalać priorytety – tj. uwzględniając najważniejsze potrzeby mieszkańców. Łącznie na inwestycje drogowe przeznaczaliśmy w tym roku kwotę ponad 4 miliony złotych. Do tego dodam, że w poprzednim tygodniu podpisałem umowę na dofinansowanie wymiany systemu oświetlenia ulicznego w gminie Skoczów. Myślę, że nowoczesne i energooszczędne oświetlenie przyniesie nam nie tylko oszczędności, ale także przyczyni się do polepszenia bezpieczeństwa na drogach. Całkowity koszt tego zadania to prawie 5,8 miliona złotych. Sumuje się to na łączną kwotę środków pozyskanych lub wydanych na poprawę bezpieczeństwa drogowego w wysokości ponad 9,5 miliona złotych – a to obiektywnie są już bardzo duże środki.

## - Drogi gminne to jedno. A jak wygląda sprawa z drogami powiatowymi, które również znajdują się w naszej gminie?

- Na terenie Skoczowa znajdują się ponad 43 kilometry dróg powiatowych, za których stan techniczny odpowiada Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych. Większość ulic o gorszym stanie technicznym stanowią właśnie te drogi powiatowe. Z powodu braku środków nie są należycie utrzymywane przez powiat, co też jest zrozumiałe z uwagi na olbrzymi rozmiar sieci tych dróg we wszystkich gminach na terenie całego powiatu. Aczkolwiek na ten problem również udało nam się znaleźć rozwiązanie. Dzięki bardzo dobrej współpracy, jaką mamy ze Starostwem Powiatowym w Cieszynie, zawieramy porozumienia dotyczące wspólnego poniesienia kosztów dróg powiatowych położonych na terenie Skoczowa. Właśnie dzięki takim działaniom w roku 2017 można było podjąć się remontu ulicy Kowali w Kowalch oraz wykonać pobocza przy ulicy Bielskiej w Pogórze. Koszt tych zadań to w sumie ponad 280 tysięcy złotych. Będziemy kontynuować tę współpracę, choć nasze oczekiwania są dużo większe niż możliwości, które ma powiat. Niestety, ponosimy koszty, ale dzięki temu podnosimy również bezpieczeństwo na drogach, które co prawda nie należą do gminy Skoczów,



Fot. z archiwum UM

ale znajdują się na jej terenie. Z końcem bieżącego roku lub na początku przyszłego roku powiat powinien wreszcie ogłosić przetarg na wyciekany od wielu lat generalny remont ulicy Górny Bór wraz ze skrzyżowaniem z ul. Mickiewicza. Wartość zadania wg kosztorysu wynosi ponad 6 mln zł. Powiat wystąpił o dofinansowanie zadania w ramach rządowego „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2020”.

## - Od wielu lat skrzyżowanie ulic Bielskiej i Katowickiej, czyli z DK 81, jest obciążone bardzo dużym ruchem pojazdów. Czy jest na to antidotum?

- Przez to skrzyżowanie przejeżdża średnio ponad 21 tysięcy pojazdów na dobę. Ta olbrzymia ilość powoduje, że skrzyżowanie po prostu się zatyka. Jest to najbardziej uczęszczane skrzyżowanie w całym powiecie. Podejmowaliśmy już inicjatywy dotyczące regulacji czasów świateł i jest znacznie lepiej, ale to rozwiązanie jakkolwiek znacząco poprawiło płynność przejazdu z jednej strony miasta na drugą, to jednak nie stanowi docelowo rozwiązania problemu, tym bardziej, że obserwujemy stały przyrost przejeżdżających tędy pojazdów. W związku z tym podjąłem trudną do realizacji i obarczoną wieloma przeszkodami, długotrwałą, ale bardzo potrzebną inicjatywę budowy estakady poprowadzonej od strony Katowic w kierunku tzw. węzła harbutowickiego. Pod estakadą ma powstać rondo zapewniające przejazd z prawobrzeżnej do lewobrzeżnej części Skoczowa z możliwością wjazdu na drogę krajową DK81. Jest to rozwiązanie sprawdzone w wielu miastach i bardzo nam potrzebne, ale również bardzo kosztowne. Drogą krajową administruje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, z którą podjąłem stosowne rozmowy. Będę dążył do wypracowania porozumienia, w oparciu o które uda się zaprojektować i wykonać estakadę. Do realizacji inicjatywy przychyliła się Rada Miejska, która podczas sierpniowej sesji wyraziła zgodę na przystąpienie wraz ze Skarbem Państwa – Generalnym Dyrektorem Dróg Krajowych i Autostrad do wspólnej realizacji przebudowy układu drogowego: drogi krajowej DK81, drogi powiatowej ulicy Bielskiej i drogi gminnej ulicy Wiślańskiej w gminie Skoczów oraz udzielenie przez gminę Skoczów pomocy finansowej w postaci dotacji celowej na opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy w/w układu drogowego.

- **Bardzo dziękujemy za rozmowę.**

## WYKAZ

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z późn. zm.) oraz art. 25 ust. 1 i art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 2147 z późn. zm.).

### Burmistrz Miasta Skoczowa

ogłasza, że przeznaczą do oddania w najem, w trybie bezprzetargowym (na rzecz najemcy sąsiednich pomieszczeń w tym samym budynku), na okres od 01.10.2017 r. do 30.09.2018 r., część budynku przy ul. Bielskiej 17 w Skoczowie, położonego na działce nr 7, obręb 1 w Skoczowie, zapisanej w KW nr BB1C/00077931/3. W najem zostaje oddane jedno pomieszczenie (świetlica), zlokalizowane na parterze, o powierzchni użytkowej 71,99 m<sup>2</sup>. Najemcy zostanie także udostępniony korytarz – w zakresie niezbędnym do użytkowania wynajmowanego pomieszczenia. Czynsz najmu wynosi 1 080,00 zł z VAT miesięcznie i jest płatny do 15 dnia każdego miesiąca, z góry za dany miesiąc. Pomieszczenie zostaje wynajęte na działalność edukacyjną.

# Debatowali o bezpieczeństwie



23 sierpnia w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Skoczowie odbyła się debata na temat bezpieczeństwa w gminie. Uczestniczyli w niej przedstawiciele policji, straży miejskiej, straży pożarnej oraz burmistrz Mirosław Sitko, przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio, zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki, sekretarz gminy Beata Macura, a także mieszkańcy gminy.

Przedstawiono największe problemy związane z bezpieczeństwem na drogach gminnych, przy szkołach, osiedlach i w innych miejscach, gdzie występują zagrożenia. Ponadto st. asp. Tomasz Pszczółka zaprezentował aplikację „Moja komenda”, umożliwiającą kontakt z wybraną komendą lub komisariatem policji.

Tekst i zdjęcie: **BPI**

## Przede wszystkim profilaktyka

20 września odbył się I Skoczowski Dzień Profilaktyki pod hasłem „Jesteś świadomy – jesteś bezpieczny”, zorganizowany przez Straż Miejską w Skoczowie i pod patronatem burmistrza Mirosława Sitko. W ramach wydarzenia odbyło się kilka ważnych i ciekawych inicjatyw, z których każdy, niezależnie od wieku, mógł wybrać coś dla siebie. Od samego rana młodzież szkolna brała udział w spotkaniu z gościem specjalnym, Anną Marią Wesołowską, które odbyło się w Sali Widowiskowej „Pod Pegazem”. Doświadczona sędzia chętnie dzieliła się z uczniami przydatną dla nich wiedzą z zakresu prawa i opowiadała ciekawe historie z własnego doświadczenia. Zachęcała także do interesowania się prawem, podejmowania własnych inicjatyw (m.in. zakładania kąciaków prawnych w szkołach) i odpowiednich, mądrych kroków oraz takich decyzji, dzięki którym zadbają o szczęśliwą przyszłość.

O godz. 13.00 w Teatrze Elektrycznym odbyło się kolejne wartościowe spotkanie z Anną Marią Wesołowską, na którym dzieliła się – tym razem z dorosłymi – wiedzą na temat charakteru współczesnych zagrożeń dla dzieci i młodzieży oraz odpowiedzialności karnej sprawców czynów karalnych. Późniejszy wykład poprowadził dr Robert Gwardyński, który mówił, w jaki sposób postępować, by nie stać się ofiarą na tzw. wnuczka lub policjanta, a także powiedział, co należy robić, gdy ktoś z naszych bliskich lub my sami znajdziemy się w stanie zagrożenia zdrowia lub życia. Następnie mgr Janina Sabat przedstawiła ważne zagadnienia związane z profilaktyką, identyfikacją i leczeniem depresji, a dr Marek Kaczmarczyk poruszył temat poczucia bezpieczeństwa w ujęciu neurobiologii ewolucyjnej.

Od godz. 17.00 trwały zajęcia z pierwszej pomocy. Prowadził je aktualny Mistrz Świata w ratownictwie górniczym Tomasz Ciupa. Można było zapoznać się zarówno z teorią, jak i wziąć udział w ćwiczeniach praktycznych. Podkreślano, by nigdy nie przechodzić obojętnie obok osoby, która wydaje się być nieprzytomna lub pokrzywdzona, ale zawsze, w miarę możliwości, udzielić pomocy.

Wszystkie wydarzenia, które odbyły się w ramach I Skoczowskiego Dnia Profilaktyki, były wypełnione po brzegi przydatną wiedzą, którą można zastosować w praktyce. Uczestnicy poszczególnych punktów programu mogą z całą pewnością powiedzieć, że kiedy jesteś świadomy – jesteś bezpieczny.

Tekst i zdjęcia: **BPI**



## Zebrania wiejskie za nami

W sołectwach naszej gminy zakończyły się zebrania wiejskie, natomiast w Skoczowie - zebrania Rad Osiedli. Oprócz mieszkańców, uczestniczyły w nich też władze gminy.

Informujemy, że podsumowanie zebrań ukaże się w listopadowym numerze „Więści Skoczowskich”.

**BPI**

# Forum Rolnicze po raz 16.

9 września w skoczowskim Teatrze Elektrycznym odbyło się XVI Forum Rolnicze Ziemi Cieszyńskiej. Wśród zaproszonych gości znaleźli się burmistrzowie, wójtowie, rolnicy oraz działacze organizacji i instytucji związanych z rolnictwem. Uroczystego otwarcia dokonali Ludwik Kuboszek (przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego) oraz burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko, który przywitał zebranych.

- Skoczów to takie połączenie miasta przemysłowego, dość mocno uprzemysłowionego jeszcze w latach międzywojennych, potem powojennych. W swoim czasie było to najbardziej uprzemysłowione miasto na Śląsku. Ilość miejsc pracy w zakładach przemysłowych była najwyższa w stosunku do liczby mieszkańców. Oprócz tego jesteśmy otoczeni wianuszkami sołectw. Jest ich dziesięć i zamieszkują je rolnicy. Z ich pracy żyjemy, owoc tej pracy możemy kupić w sklepach, z ich pracy jemy chleb – powiedział burmistrz.

Forum prowadziła Danuta Kożusznik, radna Sejmiku Śląskiego, a zarazem prezes zarządu Rejonowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Bielsku-Białej. Głównym prelegentem był natomiast poseł na Sejm RP, wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi, członek Komisji do Spraw Energii i Skarbu Państwa Jan Krzysztof Ardanowski, a tematem jego prelekcji było „Rolnictwo i obszary wiejskie w Polsce – szanse i zagrożenia rozwoju”. W obszernym wystąpieniu poruszone zostały tematy problemów obszarów wiejskich, ubezpieczeń i odszkodowań za nawalnice

i inne żywioły, a także kwestie wpływu zaludnienia i polityki świata na stan rolnictwa w Polsce. Polityk apelował o udział rolników w organizacjach społecznych, działalności społecznej i samorządowej.

- *Tracimy ludzi kompetentnych i wiarygodnych. Społeczności wiejskie nie chcą się solidaryzować. Obserwuje się wypieranie rolników z funkcji społecznych, tym bardziej zachęcam do aktywacji – mówił prelegent.*

Podniesiono również takie tematy, jak: biopaliwa, polityka planistyczna, kształcenie zawodowe jako wynik realnych potrzeb rynkowych, problemy kółek rolniczych czy wyżywienie ludności świata. Poruszono też kwestie opłacalności i zaniku rolnictwa w naszym powiecie. Oprócz prelekcji i wystąpień odbyła się także dyskusja, w której ze skoczowskiej gminy udział wzięli zastępca burmistrza An-

drzej Bubnicki oraz sołtys Ochab Maciej Bie-niek. Prócz tego zaprezentowano program dla mieszkańców wsi „Rabat Rolniczy” i odczytano list wiceministra rodziny, pracy i polityki społecznej Stanisława Szweda, pod którego patronatem odbyło się forum. W konferencji uczestniczyli także starosta cieszyński Janusz Król, radny powiatu, a zarazem członek zarządu Janusz Dziedzic i sekretarz gminy, a zarazem radna powiatowa Beata Macura. Poczęstunek dla uczestników przygotowali z kolei uczniowie z Zespołu Szkół Przyrodniczo-Technicznych w Międzywiciu.

- *Dowiedziałem się wielu istotnych i cennych informacji na temat rolnictwa, zagrożeń polskiej wsi i gospodarki kraju. Liczę, że zdobyta wiedza zostanie wykorzystana przez zebranych jako szansa na rozwój, jako kierunek działań w naszych gospodarstwach, gminach i regionie – powiedział na zakończenie spotkania burmistrz Mirosław Sitko.*

Tekst i zdjęcie: **BPI**



## Z prac Rady Miejskiej Skoczowa...

Szanowni Państwo! Wrześniowa sesja Rady Miejskiej rozpoczęła się od wręczenia odznaczeń Honorowym Dawcom Krwi. Odznaczenie II stopnia otrzymała Pani Honorata Klonowska oraz odznaczenie III stopnia otrzymał Pan Marcin Staniek. Przy tej okazji bardzo serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom Skoczowa, którzy, oddając krew, ratują zdrowie i życie drugiego człowieka. W kolejnym punkcie radni zapoznali się z informacją o sytuacji na rynku pracy w gminie Skoczów. Obecnie w Powiatowym Urzędzie Pracy zarejestrowane są 493 osoby bezrobotne z terenu gminy Skoczów. W okresie ostatnich 18 miesięcy ilość osób bezrobotnych zmniejszyła się o 25%. Kluczowe znaczenie dla późniejszej sytuacji młodej osoby na lokalnym rynku pracy ma wybór odpowiedniej szkoły czy uczelni. Najbardziej poszukiwanymi pracownikami są absolwenci zawodowych szkół zasadniczych i średnich, kształcących w zawodach, które na naszym terenie są zawodami deficytowymi (np. kucharz, pracownik budowlany, instalator, mechanik, sprzedawca, pracownik księgowości, kierowca, pielęgniarka).

W porządku obrad znalazło się również sprawozdanie z działalności Skoczowskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego Sp. z o.o. W tym miejscu należy zaznaczyć, że sytuacja finansowa spółki jest stabilna. Martwi jednak malejące zainteresowanie najmem lokali użytkowych, co powoduje stałe zmniejszanie się przychodu z najmu.

Może to świadczyć o odpływie klientów do dużych centrów handlowych oraz przenoszeniu się najemców poza ścisłe centrum miasta. Na koniec 2016 r. na lokal socjalny z mieszkaniowego zasobu gminy Skoczów oczekiwali 34 rodziny, a na lokal komunalny 15 rodzin.

Stałym punktem każdej sesji jest przyjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy Skoczów. Do najważniejszych zaliczyć należy kwotę 91 tys. zł utrzymaną z rezerwy celowej budżetu państwa. Środki zasila fundusze dziesięciu sołectw. Do planu wydatków wprowadzono nowe przedsięwzięcie, w ramach którego zostanie wykonana wiata w sołectwie Wilamowice. Planowana całkowita wartość projektu to 101 tys. zł, z czego wysokość dofinansowania wynosi 84 tys. zł. Radni jednogłośnie przyjęli też informację z wykonania budżetu gminy Skoczów za I półrocze 2017r. Warto podkreślić, że informację pozytywnie zaopiniowała Regionalna Izba Obrachunkowa (RIO), która jest państwowym organem nadzorującym i kontrolującym gminy w zakresie gospodarki finansowej. Z przedłożonej informacji wynika, że na koniec czerwca 2017 r. dochody zostały zrealizowane w 54%, a wydatki wykonano w 45%.

Na wrześniowej sesji wprowadzono zmianę do uchwały w sprawie określenia wysokości dziennych stawek opłaty targowej. Zmiana uchwały polega na wprowadzeniu mniejszej opłaty dla podmiotów prowadzących sprzedaż



Fot. z archiwum UM

w zakresie tzw. małej gastronomii i objęcie podmioty handlujące artykułami spożywczymi przeznaczonymi do bezpośredniej konsumpcji realizowanej z wózków, przyczep i innych urządzeń przenośnych.

Podczas sesji przyznano Panu Czesławowi Kanafkowi wyróżnienie „Laur Srebrnej Cieszyńnianki 2017”. Laur zostanie wręczony podczas uroczystej sesji Rad Gmin Ziemi Cieszyńskiej w dniu 11 listopada 2017 r. w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie.

Szczegółowe informacje o podjętych uchwałach, tematyce i protokołach z posiedzeń komisji oraz sesji można znaleźć na stronie [www.bip.skoczow.pl](http://www.bip.skoczow.pl) lub [www.skoczow.pl](http://www.skoczow.pl) zakładka Samorząd>Rada Miejska. Relacja z przebiegu sesji zamieszczona jest na stronie [www.radamiejska.skoczow.pl](http://www.radamiejska.skoczow.pl). Kolejna planowana sesja Rady Miejskiej odbędzie się 24 października o godz. 15.00.

**Rajmund Dedio**

Przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa

# Polsko-niemiecka współpraca kwitnie!

Zespół Szkół w Pierścicu prowadzi zajęcia na temat mniejszości niemieckiej. Uczniowie mają możliwość poznawać język, kulturę i historię Niemiec dzięki dodatkowym lekcjom języka niemieckiego, wyjazdom do znanych niemieckich miast oraz poprzez uczestniczenie w spotkaniach młodzieży polsko-niemieckiej.

Wymiana odbywała się w dniach 7.08-15.08.2017 r. w pięknej, turystycznej okolicy w Kroczykach na terenie Jury Krakowsko

-Częstochowskiej. Był to obóz pod namiotami, młodzi ludzie mogli aktywnie spędzać czas na łonie natury zarówno w grupie, jak i indywidualnie. Wśród uczestników spotkania znajdowali się sportowcy – zapaśnicy z Dortmundu.

Obóz został dofinansowany ze środków międzynarodowej organizacji – Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (Deutsch-Polnisches Jugendwerk). Organizatorzy zadbałi o bogaty program spotkania i do-

zili wszelkich starań, by stworzyć przyjazną atmosferę. Uczestnicy mieli okazję zdobyć nowe doświadczenia i umiejętności, w tym także radzenia sobie w nowym środowisku i posługiwania się językiem obcym.

Młodzi ludzie mogli wędrować i poznać okolicę, zdobyć szczyt Góry Zborów, korzystając ze specjalistycznych urządzeń typu GPS, detektor metalu czy wykrywacz lawin. Co więcej, pod okiem wykwalifikowanej kadry mieli możliwość spróbować wspinaczki skałkowej i linowej, zagrać w paintball i piłkę nożną, strzelać z broni pneumatycznej, wziąć udział w emocjonujących podchoinach, zwiedzić Kraków oraz zobaczyć ruiny zamku w Ogrodzieńcu. Ponadto młodzież korzystała z basenów miejskich w Kroczykach i w Morsku, grała w gry planszowe i językowe (m.in. Niemcy musieli mówić po polsku), śpiewała cieszynskie i harcerskie piosenki, a wieczorami rozpałała ogniska.

Nad wszystkim czuwała kadra pedagogiczna – ze strony niemieckiej: Franz Josef i Raymond, ze strony polskiej: Krystyna Greń (koordynator projektu), Józefa Ferek, Artur Madaj i Marcin Szopa. Wszystko się udało i oczekiwania zostały spełnione, dlatego postanowiono spotkać się w następnym roku w tym samym składzie.



Fot. z archiwum organizatorów

Krystyna Greń, Józefa Ferek

## Przedszkole na Targowej pięknieje

15 września burmistrz Mirosław Sitko, przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio oraz dyrektor Miejskiego Zarządu Oświaty Krzysztof Kusiński odwiedzili Przedszkole Publiczne nr 2 w Skoczowie. Podczas wizyty obserwowali zmiany, jakie zaszły w placówce w ciągu poprzedniego roku szkolnego – zarówno w budynku, jak i w ogrodzie przedszkolnym, a także obejrzeli występy dzieci oraz zajęcia muzyczne i ruchowe przeprowadzone z wykorzystaniem nowego sprzętu.

W czasie wakacji w przedszkolu przeprowadzono ważny i długo oczekiwany remont, który znacząco poprawił wygląd oraz funkcjonowanie placówki. Najważniejszą zrealizowaną inwestycją był montaż dźwigu towarowego, poprawiającego bezpieczeństwo dzieci oraz personelu obsługowego i służącego do transportu posiłków i produktów spożywczych do kuchni, działające-

go na trzech poziomach – placówka czekała na niego przez 54 lata istnienia. Ponadto dokonano wymiany zniszczonej stolarki wewnętrznej, zmodernizowano i pomalowano 4 sale zajęciowe, wyremontowano dach i udoskonalono zabezpieczenie placówki (system alarmowy). Koszt wszystkich prac remontowych, wraz z montażem dźwigu, wyniósł prawie 82 tys. zł i został pokryty przez organ prowadzący – gminę Skoczów.

W poprzednim roku szkolnym znacznie zmodernizowano również wyposażenie przedszkola, a pieniądze na ten cel pochodziły z budżetu przedszkola, czyli środków gminnych, i kwot zebranych przez Radę Ro-

dziców. Z pomocą funduszy gminnych w wysokości 16 tys. zł wymieniono w kuchni dwa duże, aluminiowe zlewy, ociekacz i dwa stoły na sprzęt ze stali nierdzewnej, który spełnia wymogi sanitarne. Ponadto zakupiono meble do sali zajęć grupy IV: 4 biurka, 3 kąćki kuchenne i 12 krzesełek dla dzieci. Z kolei dzięki środkom zgromadzonym przez Radę Rodziców, wynoszącym 15 tys. zł, zakupiono: meble do sali zajęć grupy III, sprzęt do ćwiczeń gimnastycznych oraz zestaw ogrody ze zjeżdżalnią dla maluchów.

Dzięki staraniom władz miasta, rodziców i całego personelu przedszkola oraz hojności sponsorów placówka pięknieje z dnia na dzień!

Bożena Szypuła



Zdjęcia z archiwum BPI

# „Wesele” po skoczowsku



2 września w całym kraju odbyła się kolejna odsłona akcji „Narodowe Czytanie”, zapoczątkowanej w 2012 r. przez Prezydenta RP. Wzięła w niej udział także Biblioteka Publiczna w Skoczowie.

W tym roku czytano fragmenty „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego. W Skoczowie spotkanie odbyło się w Czytelnicy biblioteki i poprowadziła je Joanna Litwin, aktorka Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskie-

go w Czeskim Cieszynie. Uczestnicy akcji, wśród których byli między innymi: burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko, zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki, sekretarz gminy Beata Macura, radni oraz komendanci straży miejskiej i policji, po przeczytaniu fragmentów dramatu otrzymywali pamiątkowe egzemplarze „Wesela” ze specjalnie przygotowaną na tę okazję pieczęcią.

Zgromadzeni goście mieli również okazję stanąć w szranki „w pojedynku na riposty”, którymi były różne cytaty z „Wesela”, natomiast najmłodsi wykonywali z jarzębiny korale i różnokolorowe witraże, których pierwowzorami były dzieła Stanisława Wyspiańskiego. Nie zabrakło również słomianego Chochoła.

Tekst i zdjęcie: **BP w Skoczowie**



## „Kotlet” w bibliotece

11 września Bibliotekę Publiczną w Skoczowie odwiedził „Kotlet” – czyli Mateusz Kotlarski (blogger, podróżnik i autor książki „Kotlet na wynos, czyli autostopem za równik”). Spotkanie odbyło się w ramach drugiej odsłony projektu „Mozaika Podróżnicza”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

26 tysięcy kilometrów autostopem, 347 kierowców, 8 miesięcy w trasie – tak wyglądała w skrócie podróż Mateusza Kotlarskiego, o której blogger opowiedział skoczowianom. Podkreślił między innymi, że Azja to kontynent kontrastów: natura przeciwstawia się ogromnym metropoliom, a buddyzm – islamowi. Opowieść wzbogacona została pięknymi fotografiami i filmikami z wyprawy. Podróżnik przywoływał również różne ciekawostki – opowiedział o targu talizmanów w Bangkoku czy o nietypowym azjatyckim jedzeniu.

Tekst i zdjęcie: **BP w Skoczowie**

## Skoczowscy bibliomaniacy

Skoczowska biblioteka uhonorowała bibliomaniaków! 12 września zostały rozdane nagrody w konkursie na największą ilość przeczytanych książek podczas wakacji letnich.

W kategorii „Dzieci w wieku od 6 do 12 lat” najwięcej książek przeczytała Stefania Rajwa. Tuż za nią uplasowała się Helena Rajwa, a miejsce trzecie zajął Dawid Grzegorz. Z kolei w kategorii „Młodzież w wieku od 13 do 15 lat” najlepsza okazała się Zuzanna Klocek, miejsce drugie zajęła Anna Kocaj, zaś trzecie – Małgorzata Niedzielska. Nagrodzone zostały także najmłodsze dzieci, które w lipcu i sierpniu odwiedzały bibliotekę najczęściej. Wśród laureatów znaleźli się: Paweł Pacierz, Daniel Stanny i Amelia Matłęga.

*- Nagrodzone osoby udowadniają, że z czytaniem książek wcale nie jest tak źle. Przynajmniej w Skoczowie. Mam nadzieję, że nagrody zachęcą do jeszcze częstszego odwiedzania naszej biblioteki i odkrywania kolejnych historii i opowieści zawartych w książkach znajdujących się w naszym księgozbiorniku – mówi p.o. dyrektor biblioteki Marcin Wieczorek.*

Tekst i zdjęcie: **BP w Skoczowie**



# Święto bładnickich luteran

3 września luteranie z bładnickiej parafii obchodzili 18. Pamiątkę Założenia i Poświęcenia kościoła Ap. Pawła. Nabożeństwo dziękczynne poprzedził poranek pieśni religijnej, w czasie którego wystąpił Zespół Dzwonki ze Skoczowa, a także chóry z Bładnic: Serduszka, Laudate oraz Credo. Ponadto zebrani mieli okazję posłuchać muzyki organowej w wykonaniu Arkadiusza Sztwiertni i Pawła Gasia.

W czasie nabożeństwa kazanie wygłosił ks. Adam Glajcar z Częstochowy. Wśród uczestników nabożeństwa byli między innymi burmistrzowie Skoczowa i Ustronia oraz sołtys Bładnic. Nie zabrakło także licznie zebranej społeczności ewangelickiej z Bładnic oraz okolicznych parafii. Po części oficjalnej wszyscy zgromadzeni wzięli udział w pikniku parafialnym.

BPI



Fot. poljakwideo

## Podziękowali dawcom krwi

Na sesji Rady Miejskiej Skoczowa, która odbyła się 19 września, pojawili się szczególnie goście – prezes skoczowskiego Klubu Honorowych Dawców Krwi Eugeniusz Hyski oraz dwoje dawców krwi, którym wręczono odznaki.

Siostra Honorata Klonowska, dyrektor Domu Opieki dla Dzieci „Caritas”, odebrała odznaczenie „Zasłużonego Honorowego Dawcy Krwi II Stopnia”, nadawane m.in. kobiecie, która oddała co najmniej 10 litrów krwi lub odpowiadającą tej objętości ilość jej składników, natomiast Marcin Staniek otrzymał odznakę honorową „Zasłużonego Honorowego Dawcy Krwi III stopnia”, przysługującą m.in. mężczyźnie, który w dowolnym okresie oddał co najmniej 6 litrów krwi bądź odpowiadającą tej objętości ilość jej składników. Przewodniczący Rady Miejskiej Rajmund Dedio pogratulował im i podziękował za ich czyn – oddawanie krwi, która pomaga ratować zdrowie i życie, a burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko, wraz z prezesem skoczowskiego KHD, wręczyli stosowne odznaczenia.

Tekst i zdjęcie: BPI



## DYŻURY APTEK

(od 8.00 do 23.00)

01.10	Centrum za Wisłą
02.10	Przy Pomniku
03.10	Vademecum
04.10	Familia Centrum
05.10	Na Górnym Borze
06.10	Niskich Cen
07.10	Twoja Apteka
08.10	Na Górnym Borze
09.10	Zdrowit
10.10	Dbam o Zdrowie
11.10	Isofarm
12.10	Centrum za Wisłą
13.10	Apteka Przy Pomniku
14.10	Vademecum
15.10	Familia Centrum
16.10	Na Górnym Borze
17.10	Niskich Cen
18.10	Twoja Apteka
19.10	Na Górnym Borze
20.10	Zdrowit
21.10	Dbam o Zdrowie
22.10	Isofarm
23.10	Centrum za Wisłą
24.10	Przy Pomniku
25.10	Vademecum
26.10	Familia Centrum
27.10	Na Górnym Borze
28.10	Niskich Cen
29.10	Twoja Apteka
30.10	Na Górnym Borze
31.10	Zdrowit
01.11	Dbam o Zdrowie
02.11	Isofarm
03.11	Centrum za Wisłą
04.11	Przy Pomniku
05.11	Vademecum
06.11	Familia Centrum
07.11	Na Górnym Borze
08.11	Niskich Cen

- **Isofarm:** ul. Objazdowa 2, tel. 33 851 03 94
- **Twoja Apteka:** ul. Stalmacha 8, tel. 33 472 03 75
- **Familia Centrum:** ul. Mickiewicza 7, tel. 33 853 32 52
- **Dbam o Zdrowie:** Rynek 11, tel. 33 853 36 71
- **Na Górnym Borze:** ul. G. Morcinka 10, tel. 33 853 35 00
- **Melisa:** ul. G. Morcinka 16b, tel. 33 851 09 75
- **Zdrowit:** ul. Cieszyńska 3b, tel. 33 852 91 34
- **Przy Pomniku:** ul. Targowa 26, tel. 601 973 192
- **Vademecum:** ul. Górecka 2, tel. 33 853 40 93
- **Niskich Cen:** ul. Fabryczna 9, tel. 607 903 999
- **Centrum za Wisłą:** ul. Górecka 25, tel. 33 472 03 32

### UWAGA!

Informujemy, że z dniem 15.06.2017 r. została zlikwidowana Apteka Benefit w Skoczowie przy Al. Jana Pawła II 1B. W razie konieczności zaleca się korzystanie z usług całodobowej Apteki Farmarosa ul. Bobrecka 27, Cieszyn.

# Za nami kolejne Dni Rybactwa

15 i 16 września odbyły się XV Regionalne Dni Rybactwa. Organizatorzy, czyli Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”, zaplanowali bardzo ciekawy program, a wszystko rozpoczęło się od piątkowej konferencji rybackiej „Nauka wobec oczekiwań praktyki rybackiej” w Zakładzie Ichtibiologii i Gospodarki Rybackiej PAN w Gołyszach.

Z kolei sobota upłynęła na skoczowskim Rynku pod znakiem ryb. Uczestnicy mogli m.in. obejrzeć przygotowane stoiska, zobaczyć żywe ryby znajdujące się w rozstawionych basenach, skosztować różnych potraw z ryb, takich jak zupa rybna z karpia oraz karp w warzywach, a także obejrzeć występy artystyczne. Podczas imprezy zaprezentowali się: zespół folklorystyczny Skidzinianie z gminy Brzeszcze, Gwiazdy Szeryfa (grupa Skoczowskiego Uniwersytetu III

Wieku, prezentująca pokaz tańca liniowego), Katarzyna Lange z zespołem, chór ludowy Grojczanie z gminy Oświęcim, kapela biesiadna z Poraja oraz gwiazda wieczoru – Arkadia Band.

Ponadto dzieci i młodzież wzięli udział w konkursach: kulinarnym (Mistrzostwa w Przyrządzaniu Potraw z Ryb Śródkowodnych dla uczniów szkół gastronomicznych), wiedzy o rybach i rybactwie oraz plastycznym („Z karpkiem na wesoło”). Rozdano też nagrody w IV edycji konkursu fotograficznego „Żabi Kraj w obiektywie”, tym razem organizowanym wspólnie ze Śląskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Częstochowie oraz Biblioteką Publiczną w Skoczowie.

BPI



Zdjęcia z archiwum organizatorów

## „Podróżowali” ze Zdzichem Rabendą

25 września Biblioteka Publiczna w Skoczowie zaprosiła młodzież na warsztaty edukacyjno-motywacyjne. Spotkanie odbyło się w ramach projektu „Mozaika Podróżnicza”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a poprowadził je Zdzich Rabenda – podróżnik i bloger.

W trakcie zajęć uczestnicy „wyruszyli” we wspólną, ekscytującą podróż dookoła Polski. „Zwiedzanie” odbywało się różnymi środkami transportu: najpierw rowerem, a następnie dmuchanym kajakiem największymi Polskimi rzekami (Bugiem, Narwią, Wisłą, Notecią, Wartą i Odrą) od wschodniej do zachodniej granicy. Młodzież poznała liczne Parki Narodowe i obszary chronione, tereny pogranicza, wybrzeże Morza Bałtyckiego, jeziora i lasy oraz perły polskiej architektury. W trakcie wyprawy uczestnicy zaznajomili się też z licznymi grupami etnicznymi i wyznaniowymi zamieszkującymi tereny Rzeczypospolitej od setek lat. Młodzież dyskutowała również nad koniecznością ochrony przyrody podczas podglądania z ukrycia wielu chronionych gatunków zwierząt i roślin.

Tekst i zdjęcie: **BP w Skoczowie**



## Książki szyte na miarę

Skoczowska biblioteka pozyskała z dotacji Biblioteki Narodowej kwotę 15 450 zł na zakup nowości wydawniczych. Dotacja stanowi drugą co do wielkości kwotę w powiecie cieszyńskim pozyskaną przez biblioteki. Jakże książki zasilą dzięki dotacji księgozbiór biblioteki? Okazuje się, że każdy mieszkaniec naszej gminy może pomóc w ich wyborze! Wszystko dzięki akcji „Książki szyte na miarę”!

*- Zapraszamy wszystkich naszych czytelników do udziału w akcji i zgłaszania do nas tytułów książek, które chętnie zobaczyliby na naszych półkach. Oczywiście my ze swojej strony postaramy się zakupić te pozycje – zachęca Marcin Wieczorek, p.o. dyrektor placówki.*

Propozycje można składać w siedzibie biblioteki, a także telefonicznie i mailowo.

**BP w Skoczowie**

## Kiczyce dziękowały za plony

Tegoroczne dożynki w Kiczycach odbyły się 27 sierpnia. Zorganizowała je Rada Sołecka razem z sołtysem Franciszkiem Pomperem i Kołem Gospodyń Wiejskich w Kiczycach.

Dożynki rozpoczęły się mszą świętą w Skoczowie, a po południu odbyła się zabawa. Przygotowano kielbaski i karczek z grilla, placki ziemniaczane ze skwarkami, duszonkę z patelni oraz kołaczki. Można było również zakupić watę cukrową, popcorn i gofry. Impreza trwała do późnych godzin wieczornych, a łącznie pod wiatą przy kiczyckiej strażnicy świętowało około 200 osób. Dzieci korzystały z dmuchanej jeźdźalni, a do tańca przygrywała orkiestra Władamus.

Organizatorzy serdecznie dziękują przybyłym gościom, burmistrzowi Mirosławowi Sitko z małżonką, zastępcy burmistrza Andrzejowi Bubnickiemu z rodziną, proboszczowi ks. Witoldowi Grząbie, a także Władysławowi Kajsturze za sponsorowanie muzyki, paniom z KGW za ogromny wkład pracy, Radzie Sołeckiej i sołtysowi z Kiczyc oraz wszystkim uczestnikom zabawy dożynkowej.

**Aniela Kuś**

# Skoczowskie szkoły idą z duchem czasu

W Skoczowie ruszył pilotażowy projekt internetowej platformy do odrabiania zadań domowych. Platforma umożliwia zdalne zadawanie, odrabianie oraz sprawdzanie zadań domowych. Oparta jest na nowoczesnej technologii wykorzystującej rozwiązania stosowane na uniwersytecie w Harvardzie. Umożliwia ona wszystkim użytkownikom – zarówno uczniom, jak i nauczycielom, dyrektorom czy rodzicom – korzystanie z niej na dowolnym urządzeniu z dostępem do Internetu (np. tablecie, smartfonie).

W bazie znajduje się ponad 300 tysięcy różnorodnych zadań (typu: wielokrotnego wyboru, otwarte, prawda/fałsz itd.) z 10 przedmiotów (m.in. język polski, język angielski, matematyka, chemia, fizyka, biologia). Materiały są zgodne z podstawą programową. System daje możliwość agregowania wiedzy o postępach w nauce uczniów, indywidualnego dopasowywania poziomu trudności prac domowych do wiedzy i zdolności ucznia, wskazuje nauczycielowi, które zadania sprawiają uczniom najwięcej problemów, a nawet potrafi samodzielnie sprawdzać prace domowe, kartkówki, sprawdziany czy egzaminy – i przyznaje ocenę wraz z opisem.

- Jest to rozwiązanie innowacyjne w skali kraju i bardzo liczą na sukces tego pilotażowego projektu właśnie w Skoczowie. System daje olbrzymie możliwości, znacząco pomaga nauczycielowi i uczniowi w realizowaniu podstawy programowej. Przykładowo: w ramach ćwiczeń powtarzalnych z matematyki nauczyciel ma możliwość – za pomocą kilku kliknięć – zadania tej samej pracy domowej całej klasie, ale z innymi danymi dla każdego ucznia. To i temu podobne rozwiązania eliminują ewen-

tualność odpisywania zadań. Możliwe jest też generowanie raportów indywidualnych dla nauczycieli i rodziców, ukazujących jak dany uczeń radzi sobie z poszczególnymi zadaniami. Pozwala to na najbardziej rzetelną ocenę postępów i indywidualizację procesu nauczania. Jest to także bardzo przydatne na przykład w przypadku zastępstwa nauczyciela. Tego rodzaju funkcji i ułatwień jest w systemie bardzo wiele – mówi zastępca burmistrza Skoczowa Andrzej Bubnicki.

Od września 2017 r. Skoczów realizuje pilotaż w trzech placówkach oświatowych. Pozwoli to na zweryfikowanie i ewentualnie skorygowanie rozwiązania, które docelowo planuje się wdrożyć we wszystkich szkołach w gminie Skoczów.

- Oczywiście może on też ukazać nam pewne niedoskonałości programu, ale właśnie temu służy próbné wdrażanie nowatorskich rozwiązań. Wiem, że to rozwiązanie informacyjne i pewnie znajdują się także osoby, które mogą być przeciwnie, ale nie uciekniemy od techniki – to nieunikniona przyszłość. Projekt pokazuje jednak, że urządzenia stacjonarne i mobilne z dostępem do Internetu mogą być także pomocnym narzędziem wspomagającym rozwój, a nie tylko zabawką. Równoległe wspieramy też rozwój ruchowy uczniów. Przykładem tego są – również funkcjonujące od września tego roku – nowe oddziały sportowe od klasy I szkoły podstawowej – dodaje zastępca burmistrza.

Program pilotażowy jest realizowany w ramach projektu „Małe-wielkie odkrycia w szkole” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

BPI



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



## Nauczyciele zdali egzamin

24 sierpnia w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Skoczowie odbył się egzamin na stopień nauczyciela mianowanego. Przystąpiło do niego troje nauczycieli z następujących placówek oświatowych: Zespół Szkół nr 3 w Skoczowie, Zespół Szkół nr 1 w Skoczowie oraz Szkoła Podstawowa nr 3

im. Jana Pawła II w Skoczowie. Wszystkim egzaminowanym udało się zdać egzamin. W późniejszym terminie zamieścimy informację o wręczeniu dokumentów potwierdzających awans pedagogów.

Tekst i zdjęcie: BPI



## Zjeżdżalnia już działa!



Fot. z archiwum BPI

Jak informuje Skoczowski Ośrodek Sportu i Rekreacji, usunięto już awarię zjeżdżalni wodnej rurowej i można ponownie z niej korzystać. W związku z tym SOSiR zaprasza do odwiedzania „Delfina”!

SOSiR

## KRONIKA POLICYJNA

- **22.08** w nocy z terenu prywatnej posesji w Skoczowie skradziono BMW koloru białego o wartości ponad 100 tysięcy złotych. Postępowanie prowadzi KP Skoczów.
- **23.08** o godz. 18.25 w Skoczowie na ul. Góreckiej 53-letni mężczyzna uległ wypadkowi przy pracy w czasie obsługi maszyny na terenie hali produkcyjnej jednego z zakładów produkcyjnych, w wyniku czego został ranny w rękę. Został przewieziony do szpitala w Cieszynie. Okoliczności wypadku w pracy wyjaśniają skoczowscy policjanci.
- **25.08** o godz. 18.25 w Międzywiciu miała miejsce nietypowa kradzież – z auta zaparkowanego pod blokiem skradziono pozostawione w samochodzie rzeczy oraz małego psa.
- **28.08** w Skoczowie na ul. Wiślańskiej nieznanymi sprawcami włamał się do sklepu. Skradziono pieniądze i talony zakupowe. Postępowanie prowadzi KP Skoczów.
- **12.09** w Skoczowie policjanci zatrzymali 22-latkę bez stałego miejsca zamieszkania, która, wykorzystując nieuwagę pokrzywdzonej, ukradła z mieszkania laptop o wartości ponad 1000 zł. Postępowanie prowadzi KP Skoczów.
- **14.09** na ul. Góreckiej w Skoczowie policjanci zatrzymali do kontroli kierującego Oplem Corsą. Badanie alkomatem 33-letniego mieszkańca Cieszyna wykazało ponad 2 promile alkoholu.
- **18.09** na ul. Gustawa Morcinka w Skoczowie policjanci zatrzymali do kontroli kierującego motorowerem. Badanie alkomatem 25-letniego mężczyzny wykazało ponad 1.3 promila alkoholu.

# Rączka gotował – burmistrz pomagał



Fot. z archiwum BPI

Remigiusz Rączka, znany i ceniony śląski kucharz, 25 sierpnia po raz kolejny odwiedził Skoczów. Tym razem wspólnie z burmistrzem Mirosławem Sitko ugotowali zupę z karpia oraz zrobili żebroczkę – tradycyjne dania Śląska Cieszyńskiego, ale tym razem w nowej, rybnej odsłonie.

Tego samego dnia na Górnym Borze odbyło się pożegnanie wakacji. Najmłodszy mogli bawić się na dmuchanych zamkach, uczestniczyć w integrujących zabawach i animacjach oraz skorzystać z malowania twarzy. Zebrani mieli też możliwość poczęstować się karpim w piwie i warzywach, również przygotowanymi przez Remigiusza Rączkę. W ramach kina plenerowego wyświetlono bajki i film „Co jest grane?”. Kolejne spotkanie „z ekranem w tle” odbędzie w parku na Górnym Borze już za rok, w trakcie kolejnych wakacji!

BPI, MCK

## Piknik historyczny w Pogórze

2 września w Pogórze odbył się II Piknik Historyczny. Wzięło w nim udział kilkuset obserwatorów oraz delegacje samorządowe, wojskowe i szkolne, w tym także burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko i jego zastępca Andrzej Bubnicki.

Tuż po uroczystym podniesieniu flagi złożono kwiaty pod pomnikiem ku pamięci żołnierzy 202 Pułku Piechoty rezerwowej oraz 1 batalionu 4 Pułku Strzelców Podhalańskich, którzy 2 września 1939 roku w krwawym boju zatrzymali marsz dywizji hitlerowskich w głąb Rzeczypospolitej. Następnie oficjalnie odsłonięto drugą tablicę znajdującą się przy ścieżce edukacyjno-historycznej oraz odbyły się wystąpienia gości.

Podczas drugiej części imprezy miała miejsce rekonstrukcja historyczna, w której ukazano obronę tzw. Reduty Pogórskiej 2 września 1939 roku. Zaprezentowano też najnowszy sprzęt wojskowy, a ponadto odbyły się: turniej strzelecki, konkursy i zabawy dla dzieci oraz tradycyjny festyn.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Stowarzyszenie Przyjaciół Pogórze we współpracy z Radą Sołecką i przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz Urzędu Miejskiego w Skoczowie.

Tekst i zdjęcia: BPI



## Rodzinna integracja w Bładnicach

26 sierpnia, staraniem Rady Sołeckiej i pań z KGW, zorganizowano w Bładnicach Piknik Rodzinny. Odbyły się gry i animacje dla dzieci, można było skorzystać z huśtawek, dmuchanego zamku i trampoliny, kąpka malucha i malowania twarzy czy zrobić bańki mydlane. Na trawiastym boisku rozegrano kilka meczów, a sporą atrakcją był także bieg na orientację dla dzieci i dorosłych. Zebrani mogli również obejrzeć interesujący pokaz taneczno-fitnessowy – salsation, a na głodnych czekało pyszne jedzenie. Wśród uczestników nie zabrakło też przedstawicieli władz Skoczowa wraz z rodzinami.

Tekst i zdjęcie: BPI

# Słowaccy przyjaciele odwiedzili Skoczów

W ramach Festiwalu Słowacko-Polskiej Wzajemności (Festival slovensko-polskej vzájomnosti) gościliśmy 9 września w Skoczowie grupę Słowaków z Gminy Čierne, liczącą ponad pięćdziesiąt osób. Goście odwiedzili Kaplicówkę wraz z kaplicą, gdzie wysłuchali utworu „Barka” wykonanego na trąbkach, pięknego śpiewu scholi Coram Deo Et Homnibus oraz historii związanej z św. Janem Sarkandrem przedstawionej przez Wojciecha Grzebielca, a następnie zobaczyli Muzeum im. św. Jana Sarkandra i kaplicę zlokalizowaną w tamtejszej piwniczce. Później udali się do pogórskiej szkoły, w której mogli zapoznać się z lokalnym folklorem i spotkali się z jej dyrektorem Grzegorzem Topolem oraz utalentowaną tanecznie i wokalnie młodzieżą, prezentującą ludowy program artystyczny przygotowany przez Janusza Zmętego. Mieli też okazję skosztować lokalnych specjałów, z którymi czekała na nich radna Jolanta Rajwa.

W dalszej części odwiedziny uczestnicy udali się na spacer ścieżkami historycznymi i przyrodniczymi, dzięki czemu mogli poszerzyć wiedzę m.in. o historię pogórskiego głazu narzutowego. Stamtąd przyjechali ponownie do centrum Skoczowa na poczęstunek. Wstąpili również do kościoła pw. śś. Ap. Piotra i Pawła oraz uczestniczyli w polsko-słowackich występach artystycznych na estradzie, a także warsztatach ceramicznych i szydełkowych. Wieczór na skoczowskim Rynku zwińczyła prezentacja Józefa Brody oraz koncert zespołu Wałasi. Partnerami projektu są Gmina Čierne i Miejskie Centrum Kultury „Integrator” w Skoczowie.

Tekst i zdjęcie: **BPI**



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska – Słowacja 2014 – 2020 i budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Beskidy.



## Arkana lasu

15 września w Muzeum Parafialnym im. św. Jana Sarkandra odbył się wernisaż wystawy fotografii Anny Kopeć „Arkana lasu”. Prace, ukazujące piękno i potęgę lasu, zrobiły duże wrażenie na zgromadzonych i wprowadziły ich w niezwykle nastrój. Podczas spotkania autorka opowiedziała o przedstawionych fotografiach oraz procesie ich powstawania. Wystawę można oglądać do 10 października w godzinach otwarcia muzeum.

Tekst i zdjęcie: **BPI**



## Uwiecznili piękno trytonowego grodu

„Skoczów jak malowany” to hasło przewodnie tegorocznego pleneru artystycznego, realizowanego przez MCK „Integrator” w sierpniu na skoczowskiej starówce. Zwieńczeniem wydarzenia, wpisanego w obchody 750-lecia Skoczowa, jest wystawa poplenerowa, która została otwarta 1 września w Galerii ARTadres (Rynek 18).

Na wernisażu byli obecni autorzy 26 zaprezentowanych obrazów, a także między innymi burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko z małżonką oraz sekretarz gminy Beata Macura. Wystawę można oglądać do 13 października.

Tekst i zdjęcie: **MCK**

# Nowe zadaszenie nad trybunami

Został zrealizowany pierwszy etap budowy krytej trybuny na Stadionie Miejskim „Beskid” im. R. Kukuczka w Skoczowie. W sierpniu zakończono montaż zadaszenia jednego sektora trybun dla kibiców (280 miejsc). Prace nad zadaszeniem pozostałych dwóch sektorów zaplanowano na 2018 rok. Dzięki tej modernizacji możliwe będzie przeprowadzanie imprez bez względu na panujące warunki pogodowe.

W związku z powstaniem zadaszenia, w okresie wrzesień-listopad 2017 r. odbędą się szereg wydarzeń sportowych: turniej piłki nożnej, turniej tenisa stołowego na otwartej przestrzeni, mistrzostwa w petanque, turniej gier i zabaw (impreza dla dzieci i młodzieży) czy też marsz nordic walking. Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko i budżetu państwa.

Tekst i zdjęcie: **BPI**



## Ochabianka Mistrzynią Polski!



Fot. z archiwum drużyny

Od 8 do 10 września trwała największa impreza biegowa w Polsce – PKO Festiwal Biegowy. W Krynicy-Zdroju nie mogło zabraknąć kandydatki do złota Mistrzostw Polski Weteranów w K55 (55-59 lat) na 10 km. Eugenia Szafarczyk z Ochab nie zawiodła! Wróciła ze złotem i fenomenalną życiówką – 43:58. Ponadto ten wynik pozwolił jej zwyciężyć w kategorii wiekowej K50 (50-100 lat). Jej córka, Kinga Szafarczyk, również powróciła z nową życiówką na 10 km – 43:02, co dało jej 11 miejsce w kategorii K20 (18-29), natomiast syn mistrzyni, Marcin Szafarczyk, osiągnął czas 35:45 i zajął 13 miejsce w M20 (18-29).

Dodatkowo 9 września Eugenia Szafarczyk, Kinga Szafarczyk i Marcin Szafarczyk zajęli trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej Nocnego Biegu Rodzinnego na 5 km jako runSZ-team. Z kolei w niedzielnym biegu na dystansie 1 km „1 km dalej od cukrzycy” Marcin Szafarczyk zajął drugie miejsce OPEN.

**BPI**

## Rowerem po Kaplicówce

16 września Skoczowski Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował piąte już zawody w kolarstwie górskim „Rowerem po Kaplicówce”. Ich oficjalnego otwarcia dokonał burmistrz Mirosław Sitko.

Mimo deszczowej pogody na miejscu zjawili się 46 zawodników – zarówno osób dorosłych, jak i dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Startowali z okolicy górnej stacji wyciągu „Pod Dębem”, a zwycięzcy, po zakończeniu wyścigu, z rąk burmistrza oraz dyrektora SOSiR-u Zbigniewa Gila otrzymali okolicznościowe statuetki, medale i dyplomy.

SOSiR pragniełożyć serdecznie podziękowania uczestnikom za przybycie i uczestnictwo w zawodach. Ponadto wdzięczność należy się funkcjonariuszom policji i straży miejskiej za pomoc w zabezpieczeniu trasy biegu, druhom Ochotniczej Straży Pożarnej za zabezpieczenie trasy oraz mycie rowerów, a także osobom zabezpieczającym zawody od strony technicznej – w szczególności: Korneliuszowi Rakusowi, Piotrowi



Serafinowskiemu, Wojciechowi Spilokowi i Krystianowi Stecowi za przygotowanie i wytyczenie trasy zawodów oraz Agnieszce Zwardoń i Lucynie Michenko za pomoc w obsłudze biura zawodów.

Tekst i zdjęcie: **SOSiR**

## Deszczowy zlot

W dniach 15-17 września na campingu w Ochabach odbył się Ogólnopolski Zlot Carawaningowy „Motoryzacja XX wieku” pod patronatem burmistrza Skoczowa Mirosława Sitko. Pomimo niezbyt sprzyjającej aury przyjechały 73 załogi z ośmiu klubów oraz załogi niezrzeszone. Łącznie przybyły 192 osoby, w tym 48 dzieci i młodzieży. Gości przywitani wiceprezydent Jastrzębia-Zdroju Janusz Buda, sołtys Ochab Maciej Bieniek oraz dzielnicowy st. asp. Adrian Kornas. Organizatorzy przygotowali wiele zabaw i konkur-

sów związanych z tematem złotu: była jazda quadem z przyczepą, rozpoznawanie marek i części samochodowych, sprawdzanie wiedzy z historii motoryzacji i wiele innych. Wieczory zarezerwowano na biesiady z DJ-em oraz wspólne śpiewy przy ognisku. Niestety, z powodu opadów deszczu nie dojechały jazdy zabytkowe – trudno jednak wybrać się w trasę kabrioletem czy motocyklem z koszem w taką pogodę.

Komandor zlotu dziękuje wszystkim za wspaniałą zabawę, a koleżankom i kolegom klubowym – za pracę przy organizacji wydarzenia.

**Jerzy Bebak**

# Zupa gulaszowa

## Składniki:

- 3 l rosółu,
- ½ kg łopatki uduszonej jak na gulasz,
- ¼ główki kapusty białej,
- 1 papryka czerwona surowa,
- 3 ziemniaki (większe),
- Marchew, seler, pietruszka,
- 25 dag kielbasy,
- Pieprz,
- Sól,
- Listek laurowy,
- Ziele angielskie,
- Przyprawa do smaku,
- 1 przyprawa do gulaszu.

## Przygotowanie:

Do rosółu dodać ziemniaki pokrojone w kostkę, jarzyny stare na grubych oczkach, kapustę, paprykę pokrojoną w kostkę. Ugotować, trochę zagęścić mąką, następnie dodać mięso, kielbasę, przyprawy – doprawić do smaku. **Smacznego życzą członkinie KGW w Kowalach.**

Koło Gospodyń Wiejskich w Kowalach powstało początkiem lat 60-tych. Działo aktywnie aż do 10 marca 1992 r. – na zebraniu udzielono absolutorium istniejącemu zarządowi i przeprowadzono wybory, jednak aktywność koła wygasła. Reaktywowano je 31 marca 2007 r., kiedy wybrano nowy zarząd i mimo że liczy niewiele członkiń – funkcjonuje do dzisiaj. Utrzymuje dobre stosunki z OSP oraz Radą Sołeczną w Kowalach i chętnie pomaga im w różnych przedsięwzięciach. Posiada małe pomieszczenie, udostępnione przez strażaków, w którym przechowywane jest wyposażenie pozostałe po starym kole.

Członkinie KGW Kowale prężnie działają. W celu zasilenia własnego budżetu otwierają punkty sprzedaży na m.in. Dniach Skoczowa, dożynkach czy Dniach Rybactwa. Organizują różnorodne festyny dla mieszkańców wsi, zabawy andrzejkowe i sylwestrowe, prelekcje (np. o produktach z aloesu czy drzewa herbacianego) oraz wspólne pieczenie placków. Pomagają również w organizacji i obsłudze zebrań wiejskich, Dni Kobiet, Dni Seniora, Dni

Dziecka, wigilijek, mikołajek dla dzieci z przedszkola itd. Co więcej, biorą udział w wielu konkursach, jak np. konkurs potraw z karpia, projekt „Transgraniczne tradycje kulinarne” (3 edycje), Festiwal Kuchni Zbójnickiej czy konkurs „Śniadania ze śniadaniową”, zorganizowany przez Zakłady Tłuszczowe „Bielmar” – niejednokrotnie udało im się zdobyć nagrody.

Ponadto każdego roku starają się pojechać na wycieczkę – były już m.in. w Zakopanem, Pszczynie, Krakowie, Wieliczce, Opolu, Mosznej, Tarnowskich Górach, Chorzowie, Sandomierzu, Pieninach, we Wrocławiu, zwiedzały Zamek Książ, Kromieryż w Republice Czeskiej czy Trójwieś (przejazd Pętlą Beskidzką) oraz skansen w Ochabach, Goleśzów, Harbutowice, Bielowicko. Wybrały się także na operetkę do Gliwic, do kina w Bielsku czy do teatru w Cieszyźnie.

KGW Kowale liczy obecnie 20 członkiń. Przewodniczącą jest Krystyna Parchańska, zastępcą przewodniczącej Julia Mendrek, sekretarzem Urszula Krzywoń, zaś skarbnikiem Wanda Świńczyk.

# Statek „Skoczów”

W środowisku marynarzy utrzymuje się przekonanie, że statki, jak ludzie rodzą się, żyją i giną. Może te żelazne stworzenia nie są dosłownie żywymi dziełami Pana Boga, ale na pewno w jakimś stopniu i pośrednio, za przyczyną Stwórcy tego świata, zbudowane są dla ludzi, ludziom służą, a ludzie winni służyć im.

„Skoczów” zbudowano na tych samych planach, na których wcześniej zbudowano „Ostrołękę” w stoczni szczecińskiej. Pierwszym „dzieckiem” tej serii był „Radzionków”. Po nim wodowano w kolejności następujące – „Garwolin”, „Ostrołękę”, „Wieliczkę”, „Bochnię”, „Chełm”, „Siemiatycze”. Jako ostatni spłynął na wodę „Skoczów”.

Chociaż narodził się ostatni, nie był cherlawym wyskrobkiem, lecz statkiem udanym, dziarskim i – szkoda wielka, miał 13 lat, gdy szedł na dno do królestwa Neptuna.

Przypomnę dane pomiarowe statków tej serii. BRT 5542, NRT 2930, DWT 6400, długość 124 mt, szerokość 17 mt, maksymalne zanurzenie 7,4 mt i szybkość ekonomiczna 16 węzłów. Na „Ostrołęce” załoga liczy 25 osób, podobną liczbę etatów miał „Skoczów”. Pływałem na „Ostrołęce”, na „Bochni”, potem znów na „Ostrołęce”, lecz nigdy nie udało mi się upilnować vacatu kapitańskiego na „Sko-

czowie”. A powiem szczerze – tak bardzo chciałem kiedyś stanąć na mostku „Skoczowa”. Był mi bowiem ten statek bliski już w samej koncepcji narodzenia.

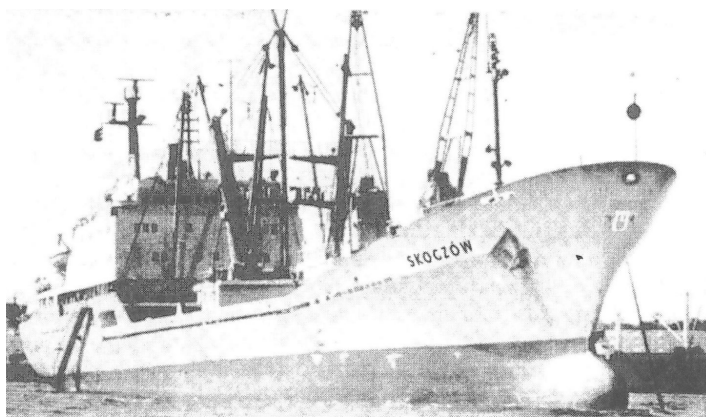
A było to tak, że wydumaliśmy go sobie razem z byłym fojtem Skoczowskim, śp. Franciszkiem Mrowczykiem, człowiekiem skromnym i pocziwym. Był on wtedy Naczelnikiem skoczowskiego grodu, przewodniczył rajcom miejskim, gazdował na rotuzie jak umiał, chciał dla Skoczowa i jego mieszkańców wiele dobrego zrobić, ale przecież w tamtych czasach niewiele mógł. Pomysł, żeby miasto miało swój statek, swego imiennika, był dobry i chwytliwy. W ślad za pomysłem poszły działania. Listy do ministra żeglugi, odezwy do społeczeństwa miasta Skoczowa, szukanie zakładu patronackiego i „wybory” matki chrzestnej dla statku. Stopniowo wielu ludzi włączyło się do samej idei, a potem już budowy „Skoczowa”. Fabryka Kapeluszy zdeklarowała się być Zakładem Patronackim, a na matkę chrzestną wyznaczono panią Annę Szczypkową.

Wielu skoczowian, sympatyków, orędowników i entuzjastów przybyło do Szczecina, gdy kadłub „Skoczowa” spływał na wodę. Na pewno nie jednemu zwilżyły się wtedy oczy, gdy pani Anna wypowiedziała wrzuszające słowa: „Płyn po morzach i oceanach, i rozślawiaj...” (w domyśle – również i nasze miasto Skoczów).

Tak, to już historia nieistniejącego dzisiaj statku. Zamknęła się ona z chwilą, gdy ten wykonał swój przerwany rejs. Wszystko, co ofiarowali mu skoczowianie, zabrał ze sobą do morskiej głębiny. Było w nim wiele rekwizytów, dowodów stałej więzi miasta ze swoim statkiem. Piękne obrazy skoczowskiego artysty malarza Edwarda Biszorskiego, cepeliowskie wyroby „Czantorii” – cudne sztuki koronczarskiej z Koniakowa w gablotach za szkłem, zdobyły salony i mesy statku. Cały ten darowany mu wystrój zabrał „Skoczów” ze sobą na dno oceanu – na wieczną rzeczny pamiętkę od mieszkańców miasta. Na szczęście w nieszczęściu, nie zabrał ze sobą ani jednego życia ludzkiego. Umierał sam. Nie ma już naszego statku „Skoczów”. Wspominajmy go dobrze, ciepło i zachowajmy o nim pamięć na długo.

Niech tylko rzetelny skryba skoczowskiej kroniki zaintabuluje w tej pamiętkowej księdze, że statek „Skoczów” pływał przez 13 lat, cieszył oczy i serca skoczowian, a roku pańskiego 1990, w miesiącu lipcu, dnia 11. pogrzyżył się w wodach oceanu pomiędzy izobotami wyznaczającymi głębokość 200 mt i 1000 mt.

Może potomni, po wielu latach, odświeżą pamięć o nim na podstawie tego smutnego zapisu.



M/s Skoczów

Źródło: „Kalendarz skoczowski 1997”

Kpt. ż. w. Edward Tarkowski  
„Kalendarz skoczowski 1997”

# Dzieje Skoczowa. Jan Wantuła (odcinek 5)

- **2 II 1452 r.** – w skoczowskim zamku spotkali się bracia ks. Bolesław II i ks. Waclaw, który odstąpił Bolesławowi II wsie: Wapienicę, Jasienicę, Grodziec, Hłownicę, Mazańcowice, Ligotę, Roztropice i Rudzicę wzamian za połowę miasta Bytomia i ziemię bytomską. Wśród świadków byli Wawerka z Pogorza i Goch z Ochab.
- **1453 r.** – początkiem roku mieszkańcy Skoczowa mogli podziwiać przepych dworu ks. Elżbiety Habsburżanki, która z licznym orszakiem przejeżdżała przez miasto w drodze do Krakowa na swój ślub z królem polskim Kazimierzem Jagiellończykiem.
- **469 r.** – pierwszy z wielkich pożarów Skoczowa. Spłonęło prawdopodobnie całe miasteczko wraz z zamkiem i kościołem oraz dokumenty, w tym „wielki przywilej” wystawiony przez ks. Bolesława I.
- **26 I 1470 r.** – ks. Przemysław II, przychylając się do prośby burmistrza i radnych miasta Skoczowa, potwierdził miastu wszystkie prawa i przywileje, które posiadało przed pożarem. Zrównywały one Skoczów w prawach z mieszkańcami Cieszyna:
  1. Prawo dowolnego dysponowania swoją własnością oraz dziedziczenia, bez względu na płeć, do czwartego stopnia pokrewieństwa.
  2. Prawo sądenia wszystkich, bez względu na stan, którzy dopuścili się przestępstwa w obrębie miasta, oraz niewypłacalnych dłużników lub osób uchylających się od zapłaty.
  3. Prawo wieczystego użytkowania przyznanych miastu pól, pastwisk, lasów, stawów i innych nieruchomości.
  4. Prawo mili, czyli monopol na dostarczanie ludności wsi w obrębie 1 mili od miasta wszelkiego rodzaju towarów i wyrobów rzemieślniczych. Na obszarze objętym prawem milowym mogli pracować jedynie łatacze obuwia, kowale i ostrzyściele narzędzi i broni.
- **1479 r.** – w dokumencie wystawionym przez ks. opawsko-raborskiego Jana został wymieniony skoczowski proboszcz ks. Piotr.
- **1 VIII 1484 r.** – ks. Kazimierz II darował miastu łąkę na staw dla potrzeb skoczowskiego szpitala.
- **2 IX 1490 r.** – biskup wrocławski Jan w dokumencie wystawionym w Nysie podał, że kościół w Skoczowie istniał już w XII wieku.
- **17 IX 1500 r.** – ks. Kazimierz II sprzedał skoczowskiemu szpitalowi 4 złote rocznego czynszu z jatek rzeźniczych za 50 złotych węgierskich.
- **13 VII 1504 r.** – ks. Kazimierz II potwierdził wszystkie dotychczasowe przywileje i prawa miasta.
- **29 VII 1504 r.** – ks. Kazimierz II zezwolił swemu marszałkowi Mikołajowi Brodeckiemu zakładać stawy w okolicy Skoczowa.
- **21 I 1505 r.** – król Władysław Jagiellończyk przyznał miastu prawo wybierania myta na moście przez Wisłę: 6 halerzy od wozu kupieckiego, 2 halerze od wozu chłopskiego, 2 halerze od sztuki bydła. Za to mieszczanie zobowiązani byli naprawiać drogi i mosty na terenie miasta.
- **13 XI 1507 r.** – ks. Kazimierz II, litując się „nad upadkiem i nędzą” miasta, oddał miastu łąkę na staw poniżej granicy godziszowskiej.
- **10 III 1513 r.** – Wawrzyniec Pogorski oświadcza, że jest winien miastu 15 guldenów, za co zobowiązuje się płacić rocznie po pół grywny księdzu i kościołowi w Skoczowie ze swojej wsi Brennej.
- **13 VI 1521 r.** – ks. Kazimierz II potwierdził umowę zawartą między właścicielami Nierodzimia a Radą Miejską Skoczowa w sprawie budowy śluzy na Wiśle i pobierania wody dla potrzeb miasta. Skoczów zobowiązał się płacić za wodę 16 groszy rocznie oraz naprawiać i utrzymywać w porządku urządzenia wodne.
- **1531 r.** – miasto doszczętnie spłonęło w wielkim pożarze.
- **13 VII 1545 r.** – Stefan Pogorski z Pogorza sprzedał Grzegorzowi Doktorowi i jego potomkom trzy stawy w Pogorzu: Szczypkowski, Andrzejewski i Sołtyski za roczną opłatę 14 groszy. Jednym ze świadków tej transakcji był skoczowski nauczyciel Szymek.
- **1547 r.** – ks. Waclaw Adam zatwierdził statut skoczowskiego cechu szewców, w którym ograniczył liczbę szewców w mieście do 18 majstrów.
- **26 XII 1550 r.** – ks. Waclaw Adam potwierdził dotychczasowe przywileje i prawa miejskie i przyznał mieszczanom prawo warzenia i wyszynku piwa jak również sprzedaży wina. Mieszczanie mogli postawić na wałach słodownię, browar i domki.
- **14 III 1557 r.** – ks. Waclaw Adam potwierdził kanclerzowi księstwa Waclawowi Rudzkiemu za zgodą miasta Skoczowa prawo warzenia piwa we wsi Rudzica.
- **2 X 1566 r.** – ks. Fryderyk Kazimierz potwierdził pisarzowi Waclawowi kontrakt kupna młyna i szlifierni w Skoczowie oraz pozwolił pobierać potrzebną wodę ze Swudnicy.
- **2 VI 1568 r.** – kanclerz księstwa Waclaw Rudzki rozstrzygnął na korzyść Skoczowa spór między miastem a Janem Skoczowskim z Kojkowic i Międzyświecia, nakazując Skoczowskiemu ponosić koszty naprawy dróg i mostów w Międzyświeciu i Wilamowicach.
- **28 VI 1569 r.** – ks. Waclaw Adam daruje miastu łąkę na założenie stawu położoną poniżej książęcego stawu Mikulińskiego aż po granicę gruntów Andrzeja Grodeckiego i staw Jakubowski.
- **2 XII 1571 r.** – ks. Waclaw Adam daruje szpitalowi skoczowskiemu staw Szubieniczny za zrzeczenie się czynszu z jatek rzeźniczych.
- **2 XII 1571 r.** – ks. Waclaw Adam zezwolił mieszczanom skoczowskiemu pobierać z lasu drewno potrzebne na naprawę drogi, osadzenie zagrodnika na groblach stawu i wybieranie myta.
- **17 III 1572 r.** – książę podarował miastu staw Sodzawiczny poniżej stawu Szubienicznego.
- **1573 r.** – książę sprzedał skoczowsko-strumieńskie państwo stanowe ze Skoczowem i Strumieniem Gothardowi z Logu i Starej Wsi za 36 tysięcy guldenów. Skoczów został odkupiony przez księcia w 1594 r.
- **20 XII 1576 r.** – w piwnicy domu przylegającego do ratusza urodził się św. Jan Sarkander.
- **1588 r.** – wojska węgierskie w służbie arcyks. Maksymiliana, pretendenta do tronu polskiego, pokonanego przez kanclerza Jana Zamoyskiego, obozowały w Skoczowie w czasie świąt Bożego Narodzenia.
- **13 XI 1589 r.** – zmarł nagle właściciel Skoczowa Gothard z Logu i Starej Wsi. Pochowany został w podziemiach skoczowskiego kościoła parafialnego.
- **1591 r.** – bracia zmarłego – Maciej i Jerzy z Logu przebudowali zamek skoczowski na większy i murowany z kamienia i cegły.
- **3 III 1597 r.** – książę potwierdził, że cieszyński stan pański i rycerski dobrowolnie opodatkowały się (szacunkowo 10 talarów od 1000), a zebrane pieniądze przeznaczono na wykupienie z rąk prywatnych państwa skoczowsko-strumieńskiego, zaś książę przyrzekł utrzymać i szanować wszystkie prawa, wolności i przywileje stanowe. Miasto Skoczów stało się znów własnością księcia cieszyńskiego.
- **10 VI 1597 r.** – burgrabią odzyskanego dla księstwa państwa stanowego skoczowsko-strumieńskiego został 23-letni wrocławski szlachcic Jan Tilgner, późniejszy autor „Dziennika” – najstarszej kroniki miasta, obejmującej lata 1597-1635.



Wieści Skoczowskie, Informator samorządowy, ISSN 1730-8585, nakład 2500 egz.

Wydawca: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54.

Redaktor prowadzący: Mirosław Sitko, sekretarz redakcji / redaktor techniczny: Marcin Wiecezorek.

Redaguje zespół: Małgorzata Szteler-Furmaniuk, Joanna Wątołek, Adrianna Cieślak, Katarzyna Bieniek, Dominika Czyż-Kufel.

Siedziba redakcji: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54 wew. 156, 157.

e-mail: wiesciskoczowskie@um.skoczow.pl, skład i druk: Drukarnia TIMES, Czechowice-Dziedzice.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów oraz zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowania redakcyjnego.

## DZIEJE SIĘ W GMINIE

- **Do 13.10** – „Skoczów jak malowany” – wystawa poplenerowa. Organizator: MCK „Integrator”, galeria ARTadres, Rynek 18, Skoczów.
- **01.10** g. 10.00 – IV Bieg na Orientację, górna stacja wyciągu narciarskiego „Pod Dębem” przy ul. Gajowej w Skoczowie.
- **01.10** g. 13.00 – VI Błękitny Marsz Nordic Walking „Kijami w cukier”, Nowe Targowisko obok Pływalni „Delfin”.
- **01.10** g. 17.00 – IX Wieczory Muzyki Organowej i Kameralnej w Pogórze, wieczór IV – koncert finałowy w kościele NMP w Pogórze.
- **01.10** g. 17.00 – Uroczyste Otwarcie Roku Kulturalnego. Organizator: MCK „Integrator”, Teatr Elektryczny, ul. Mickiewicza 3, Skoczów.
- **07.10** g. 09.00 – Pchli Targ, Rynek w Skoczowie.
- **7.10** g. 20.00 – Wieczerek taneczny, Organizator: Szkoła Tańca „Elitan” Marcjana Gepferta, MCK „Pod Pegazem”, ul. Targowa 26, Skoczów.
- **10.10** g. 16.30 – VIII edycja Dyktanda „Diamentowa Ósemka”. Organizator: Stowarzyszenie „Ósemka” przy współpracy z Zespołem Szkół nr 1 w Skoczowie, Teatr Elektryczny, ul. Mickiewicza 3, Skoczów.
- **12.10** g. 16.30 – Prelekcja Piotra Stebla „Parki Narodowe Tajlandii”, Organizator: PTTK – Koło Miejskie w Skoczowie, MCK „Integrator”. Teatr Elektryczny, ul. Mickiewicza 3, Skoczów.
- **16.10** g. 17.00 – „Skoczów w liczbach” – prelekcja historyk Haliny Szotek. MCK - siedziba główna, ul. Mickiewicza 9.
- **17.10 – 17.11** – wystawa prac zgłoszonych na III Powiatowy Konkurs Plastyczny dzieci i młodzieży niepełnosprawnej „Jesienne Inspiracje”. Organizator: Zespół Szkół Specjalnych w Skoczowie, galeria ARTadres, Rynek 18, Skoczów.
- **20.10** – „Szlakiem kadrów Leona Pary, Fotograficzna gra miejska”. W ramach obchodów 750-lecia miasta, ulice, skwery, zaułki skoczowskiej gminy.
- **20–21.10** - III Festiwal Fotografii Analogowej „SKOFOT”. Organizator: UM w Skoczowie, MCK „Integrator”, ZSTiO Skoczów. Teatr Elektryczny, ul. Mickiewicza 3, Skoczów.
- **21.10** g. 18.00 - „Escape. Droga. Prawda. Życie” - muzyczne wydarzenie ekumeniczne. Organizator: Symeon Czepczor, MCK „Integrator”, MCK Pod Pegazem, ul. Targowa 26, Skoczów.
- **21.10** g. 16.00 - III Międzynarodowy Turniej Bowlingowy, Skoczowski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Skoczów, ul. Górecka 2A.
- **27.10** g. 11.00 – przyznanie nagród w III Powiatowym Konkursie Plastycznym dzieci i młodzieży niepełnosprawnej „Jesienne inspiracje”. Organizator: Zespół Szkół Specjalnych w Skoczowie, galeria ARTadres, Rynek 18, Skoczów.
- **28.10** g. 17.00 - VIII Skaldowski Maraton Muzyczno-Filmowy. Spotkanie miłośników zespołu Skaldowie. Organizator: MCK „Integrator” w Skoczowie, DKF „Piekiełko”, Ogólnopolski Fanklub Zespołu Skaldowie. Teatr Elektryczny, ul. Mickiewicza 3, Skoczów.
- **31.10** g. 18.00 – „NIEobiektywNIE” – rozstrzygnięcie październikowej edycji konkursu fotograficznego (temat: jesienna przyroda), MCK - siedziba główna, ul. Mickiewicza 9.
- **11.11** g. 13.00 – II Skoczowski Bieg Niepodległości.

*Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w harmonogramie imprez.*

## KINO „TEATR ELEKTRYCZNY”

- **3-5.10** godz. 17.30 – „O czym szumi las”, animacja/familijny/musical, 75 min.
- **3-5.10** godz. 19.30 – „Barry Seal”, dramat polityczny, 115 min.
- **7-9 i 11.10** godz. 17.30 – „Na pokuszenie”, dramat polityczny, 91 min.
- **7-9 i 11-12.10** godz. 19.30 – „To”, horror, 135 min.
- **14-18.10** godz. 19.30 – „Tulipanowa Gorączka”, melodramat, 107 min.
- **15-19.10** godz. 17.30 – „Tarapaty”, familijny/przygodowy, 83 min.
- **19.10** godz. 19.30 – Skoczowskie Kino Na Obcasach – „Na układy nie ma rady”, komedia obyczajowa, 100 min.
- **21-23.10** godz. 17.30 – „Lego Ninjago”, animacja/komedia/akcja, 100 min.
- **21-23.10** godz. 19.30 – „Na układy nie ma rady”, komedia obyczajowa, 100 min.
- **24-26.10** godz. 17.15 – „American Assassin”, thriller/akcja, 111 min.
- **24-26.10** godz. 19.30 – „Kingsman”, komedia/akcja, 141 min.
- **27, 29 i 31.10** godz. 17.30 – „My Little Pony”, animacja/komedia/przygodowy, 99 min.
- **27.10** godz. 19.00 – „Dzika”, dramat, 97 min. DKF
- **29 i 31.10** godz. 19.30 – „Botoks”, thriller, 135 min.

### Kino „Teatr Elektryczny”

ul. Mickiewicza 3  
43-430 Skoczów

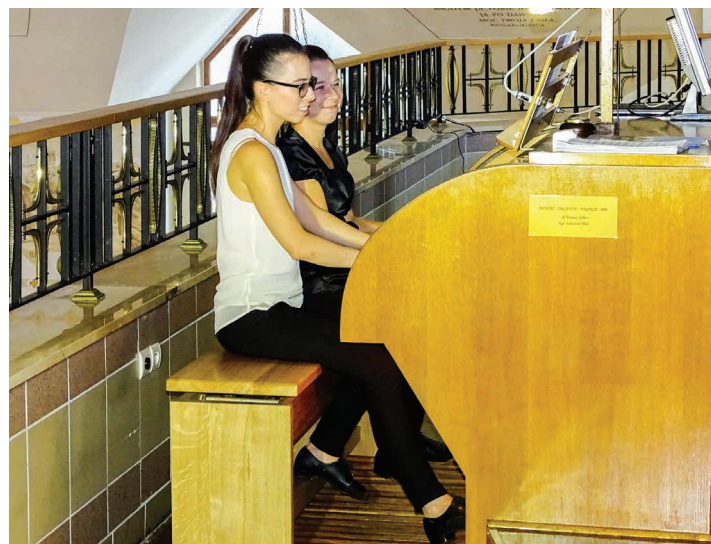
tel.: 33 853 32 31

e-mail: teatrelektryczny@gmail.com

**System rezerwacji i sprzedaży biletów:**  
www.teatrelektryczny.pl

# Organowo na cztery ręce i nogi

27 sierpnia melomani, licznie wypełniający kościół w Pogórze, mieli okazję uczestniczyć w niecodziennym koncercie. Przy kontuarze pogórskich organów usiadły jednocześnie dwie organistki – Barbara Lorenc z Katowic oraz Ewelina Bachul z Bażanowic. Młode



Fot. z archiwum BPI

artystki, absolwentki katowickiej Akademii Muzycznej, są nie tylko znakomitymi solistkami, ale odnajdują się także doskonale w muzykowaniu kameralnym. Od kilku lat tworzą duo organowe Molte Voci, grając utwory przeznaczone na dwoje organistów oraz liczne transkrypcje muzyki orkiestrowej.

Podczas niedzielnego koncertu w Pogórze nie zabrakło transkrypcji znanych utworów orkiestrowych. Usłyszeliśmy m.in. I część słynnej serenady Eine Kleine Nachtmusik W. A. Mozarta czy porywający Marsz Radetzky'ego Johanna Straussa (ojca). Był też czas na utwory napisane oryginalnie na dwoje organistów. Szczególne wrażenie na słuchaczach zrobiła monumentalna Sonata d-moll op. 30 Gustawa Adolfa Merkla - dzieło potężne, ukazujące bogactwo barw i brzmienia organów. Dzięki zainstalowanej na chórze kościelnym kamerze, popisy organistek mogliśmy obserwować na ekranie, przez co percepcja koncertu była pełniejsza, mogliśmy bowiem nie tylko słyszeć utwory, ale i widzieć wykonawczynie w akcji.

Proboszcz ks. Ignacy Czader, dziękując Urzędowi Miejskiemu w Skoczowie i powiatowi cieszyńskiemu za wsparcie festiwalu, zaprosił jednocześnie słuchaczy na finał tegorocznej, dziewiątej już edycji „Wieczorów Muzyki Organowej i Kameralnej”.

Wśród zgromadzonych znaleźli się między innymi wóldarce Skoczowa – burmistrz Mirosław Sitko i jego zastępca Andrzej Bubnicki. Zadanie współfinansowane było ze środków budżetu gminy Skoczów w ramach konkursów dotacyjnych na rok 2017.

**Paweł Seligman**